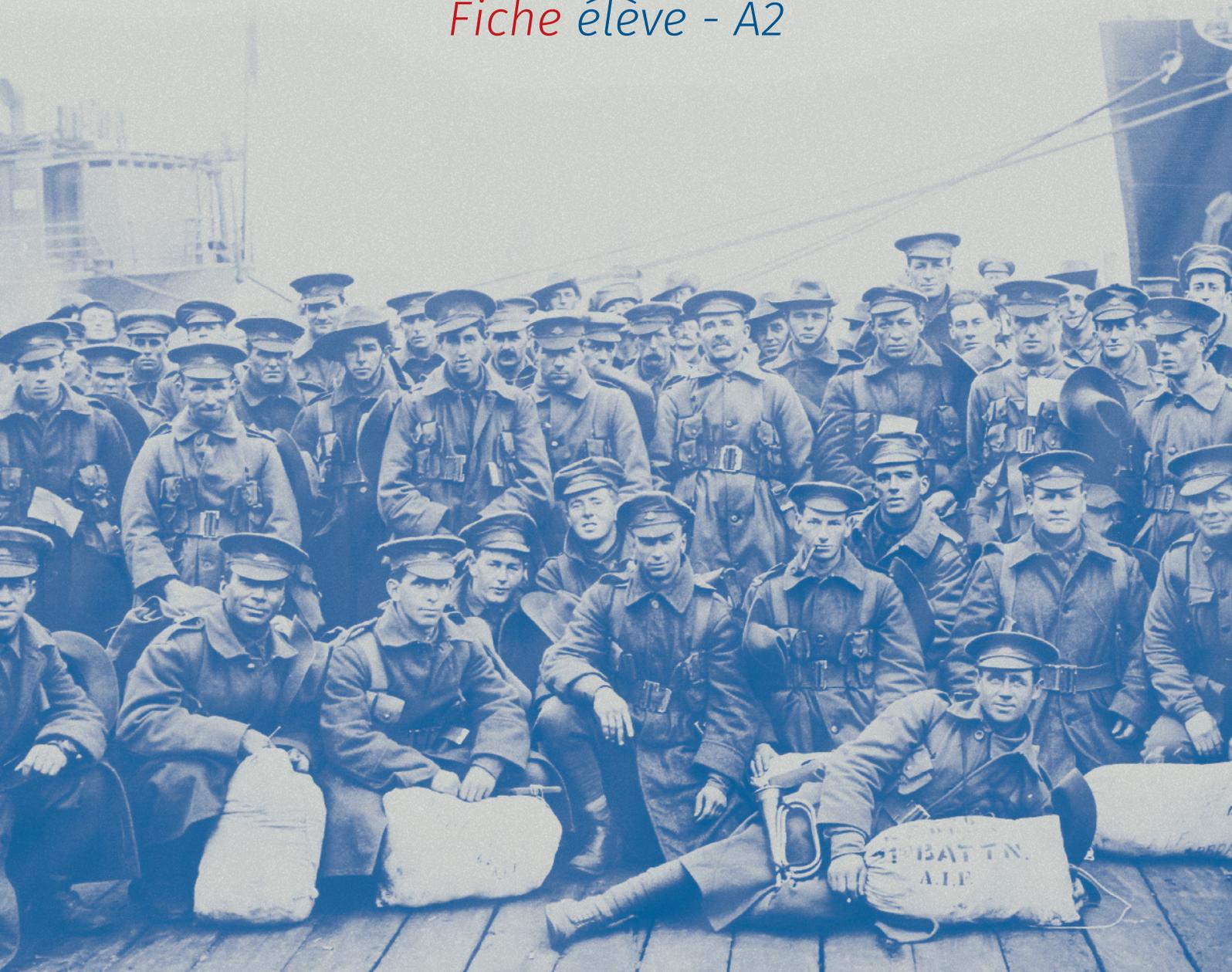


French Resource Kit

À la rencontre des soldats de la Première Guerre mondiale
Meeting the soldiers of World War 1

Fiche élève - A2



Activité 1





Activité 1

Observe le document. Lis les questions, et coche ✓ la bonne réponse.
Look at the document. Read the questions and tick ✓ the right answer.

1. De quel type de document s'agit-il ?

- Une affiche de film
- Une couverture de bande dessinée
- Une affiche pour une exposition

2. Quel est le titre du document ?

- Frédéric Logez
- Editions Degeorge
- La Bataille, Arras 1917

3. Comment s'appelle l'auteur du document ?

- Monsieur Degeorge
- Frédéric Logez
- Pierre François

4. Quel est le thème de ce document ?

- La Première Guerre mondiale (WWI)
- La Deuxième Guerre mondiale (WWII)
- La guerre du Vietnam

5. Que vois-tu dans la partie supérieure (en haut) de l'image ?

- Quatre (4) soldats
- Quatre (4) paysans
- Quatre (4) dames

6. Que vois-tu dans la partie inférieure (en bas) de l'image ?

- Une ville en ruine (détruite)
- Un champ de bataille désert
- Un champ de bataille avec des soldats au combat

7. Dans le titre, le mot « Arras », c'est ...

- Le nom du personnage principal
- La ville de la bataille
- La capitale de la France



Activité 2 - Les personnages

Observe le document. Lis les descriptions ci-dessous.
Look at the document. Read the identity cards.





Activité 2 - Les personnages

Observe le document. Lis les descriptions ci-dessous.
Look at the document. Read the descriptions below.

①

Prénom et
Nom de famille : **Anders Ruatoria**

Ville et pays
d'origine : **Nouvelle-Zélande**

Nationalité : **néo-zélandais**

Compagnie : **New Zealand
Tunneling Company**

Combat : **Arras**

②

Prénom et
Nom de famille : **Jack O'Groats**

Ville et pays
d'origine : **Inverness, Écosse**

Nationalité : **écossais**

Régiment : **King's Shropshire
Light Infantry (KSLI)**

Combat : **Chapelle de Feuchy**

③

Prénom et
Nom de famille : **Léo Belaronde**

Ville et pays
d'origine : **États-Unis d'Amérique**

Nationalité : **américain**

Corps d'armée : **Canada Mounted
Rifles**

Combat : **Vimy**

④

Prénom et
Nom de famille : **Roy Brewster**

Ville et pays
d'origine : **Temora, Australie**

Nationalité : **australien**

Corps d'armée : **Australian
Commonwealth Military Forces**

Combat : **Bullecourt**



Activité 2 - Les personnages

Décris chaque personnage comme dans l'exemple. Chaque numéro correspond à l'un des personnages des cartes d'identité.

Describe each of the characters following the example below. Each number matches one of the characters in the picture and the identity cards.

① *Il s'appelle Anders RUATORIA, il vient de Nouvelle-Zélande, il est néo-zélandais, il fait partie de la New Zealand Tunneling Company, il a combattu à Arras. Il porte un chapeau avec un badge dessus.*

②

③

④



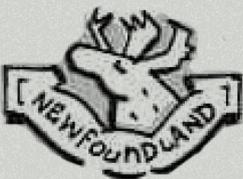
Activité 3 - Les badges

Observe les badges ci-dessous. Comme dans l'exemple, découpe les mots de la page suivante et associe-les avec le bon badge.
Look at the badges below. Following the example, cut out the labels from the next page and match them up with the right badge.



Chinese Labour
Corps (CLC)

ovale





Activité 3 - Les badges

Découpe les étiquettes et associe-les au badge correspondant.
cut out the labels and match them up with the badges on the previous page.



érable

pioche

hache

numéro 5

maori

Royal Force
Corps (RFC)

couronne

couronne

Overseas Mounted
Rifles Canada

noeud

feuille

ovale

Royal Newfoundland
Regiment

Chinese Labour
Corps (CLC)

New Zealand
Pioneers

cornemuse

épi

King Shropshire
Light Infantri (KSLI)

New Zealand
Engineers

caribou

couronne

Australian
Commonwealth
Military Forces



Activité 4 - Les personnages

Découpe les étiquettes et associe-les au personnage ou au pays correspondant.
Cut out the labels and associate them with the correct character or country.





Activité 4 - Les personnages

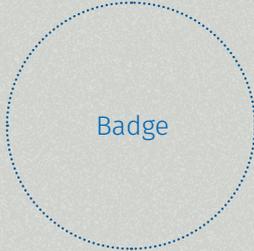
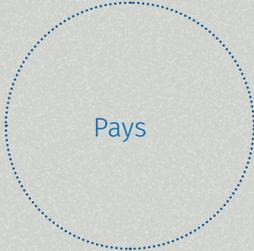
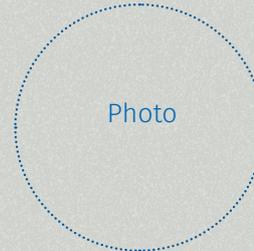
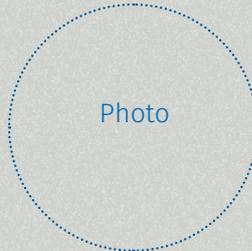
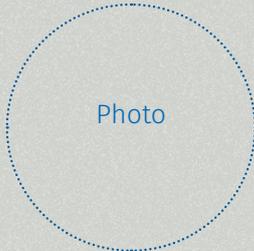
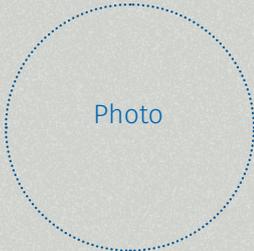
Les personnages de l'histoire

Anders RUATORIA

Jack O'GROATS

Léo BELARONDE

Roy BREWSTER

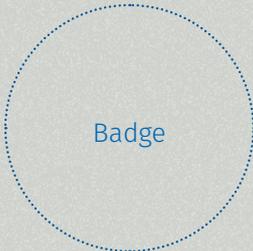


Les autres pays présents dans l'ouvrage

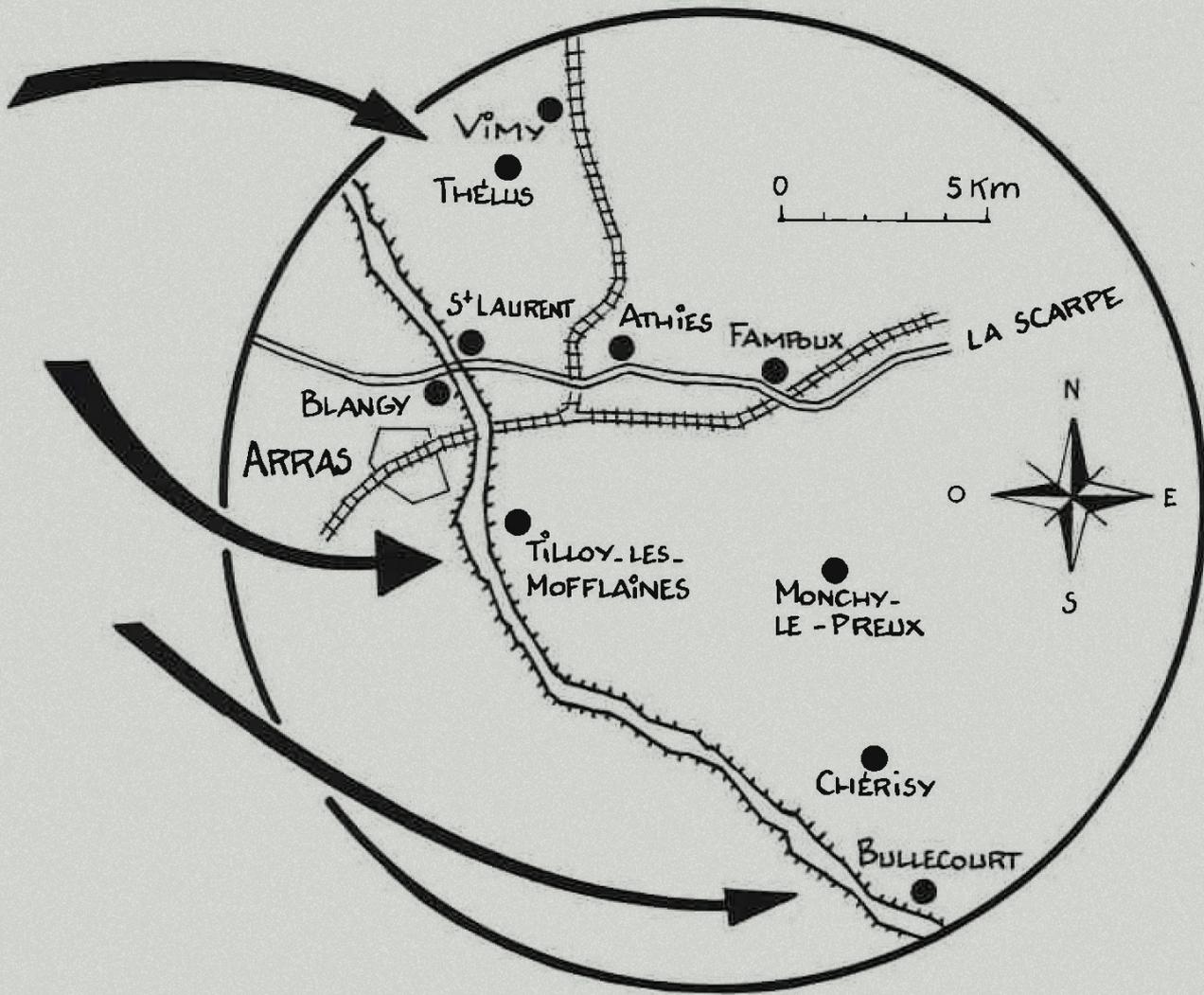
Le Canada

La Chine

L'Angleterre



Activité 5 - Partie 1 - La carte des batailles





Activité 5 - Partie 1 - La carte des batailles

Observe le document (la carte des batailles), et retrouve la bataille de chaque personnage en t'aidant de l'activité 2 (les personnages) et des cartes d'identité. Relie chaque personnage à sa bataille comme dans l'exemple.

Look at the map of the battlefields and, referring back to activity 2 and the identity cards, match the right battle with the right character.

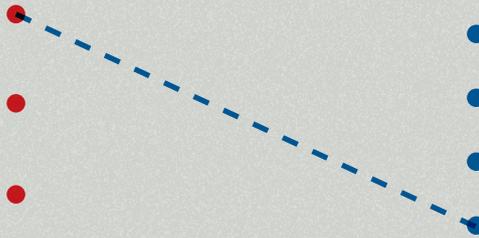
Anders Ruatoria ●

Jack O'Groats ●

Léo Belaronde ●

Roy Brewster ●

- Vimy
- Thélus
- St Laurent
- Athiès
- Fampoux
- Blangy
- Arras
- Tilloy-Les-Mofflaines
- Monchy-Le-Preux
- Chérisy
- Bullecourt





Activité 5 - Partie 2 - La carte des batailles

Découpe les étiquettes selon les pointillés, et replace les au bon endroit sur la frise, comme le modèle.
Cut out the labels and replace them in the right position on the timeline, following the example.

Bataille d'Arleux, 28 et 29 avril 1917 :



La bataille
d'Arleux

Première bataille de la Scarpe, du 9 au 14 avril 1917 :

La première bataille
de la Scarpe

Bataille de Vimy, du 9 au 14 avril 1917 :

La bataille de
Vimy

Troisième bataille de la Scarpe, 3 et 4 mai 1917 :

La troisième
bataille
de la Scarpe

Première bataille de Bullecourt, 10 et 11 avril 1917 :

La première
bataille
de Bullecourt

Seconde bataille de la Scarpe, 23 et 24 avril 1917 :

La seconde
bataille
de la Scarpe



Activité 5 - Partie 2 - La carte des batailles

1917

5 avril 6 avril 7 avril 8 avril 9 avril 10 avril 11 avril 12 avril 13 avril 14 avril 15 avril 16 avril 17 avril 18 avril 19 avril

20 avril 21 avril 22 avril 23 avril 9 avril 10 avril 11 avril 12 avril 13 avril 14 avril 15 avril 16 avril 17 avril 18 avril 19 avril

*La bataille
d'Arleux*



Activité 6 - Écoute

Écoute le document audio. Complète directement dans le texte.

Listen to the audio file. Fill in the blanks in the text below.



Partie 1

Je m'appelle, j'ai ans
et je viens de, au Pays de Galles,
je suis
Je suis et
j'ai les bleus, les cheveux et
de gros sourcils et épais.

Partie 2

J'ai une cicatrice qui traverse ma joue
C'est le de mon voisin qui m'a attaqué quand j'étais
J'ai rejoint l'..... pour voir du pays, mais mes ne le savent pas.
A mon arrivée en, on m'a envoyé dans le,
aux côtés de
J'ai fait la bataille de la Chapelle de Feuchy, c'était mon premier



Activité 7 - Crée ton personnage !

Invente le badge de ton personnage, et dessine-le dans l'espace ci-dessous :

Create your character's badge and draw it in the space below.

Bravo pour ton travail !

Congratulations on your work!



Pour aller plus loin...

Site de l'Historial de la Grande Guerre, à Peronne, dans la Somme.

Ressources à télécharger :

<http://www.historial.org/Le-service-educatif-de-l-Historial/Ressources-atelecharger/>

Les-Cahiers-de-l-Historial

Site : Les australiens sur le front occidental 1914-1918
(site du gouvernement australien en français)

<http://www.ww1westernfront.gov.au/french/index.php>

Remerciements

L'Alliance Française de Canberra tient à remercier chaleureusement les Editions DeGeorge, maison d'édition de l'ouvrage *La Bataille, Arras 1917* utilisé pour ce kit pédagogique, pour leur disponibilité, leur gentillesse et leur collaboration.

Des exemplaires du livre sont disponibles dans les centres de ressources des Alliances Françaises capitales en Australie.

Crédits

Ce kit pédagogique a été réalisée par Anaé PINEL, enseignante à l'Alliance Française de Canberra, avec l'aide de Vincent Brousse, directeur adjoint de l'Alliance Française de Canberra.

Alliance Française de Canberra
66, McCaughey Street
TURNER, ACT 2612
www.afcanberra.com.au

Un projet de la délégation générale de la Fondation Alliance française en Australie
Isabelle Faure | Délégué générale de la Fondation
Alliance française en Australie et directrice de l'Alliance française de Canberra

Coordination du projet | Vincent Brousse | Directeur adjoint de l'Alliance française de Canberra

Mise en page et Design | Mathieu Vendeville | Alliance Française de Melbourne

Relecture historique | Romain Fathi | Doctorant, Sciences Po, Centre d'Histoire -
School of HPI, University of Queensland